



Videncenter for
Svineproduktion

Der Unterzeichnete

[Name]

[Anschrift]

(= Käufer)

gibt die folgende

Käufererklärung mit dem Akzept der Verkaufsbedingungen

ab.

1.0 Befugnis und Anwendung

- 1.1 Diese Käufererklärung mit den zugehörigen Verkaufsbedingungen wurde vom VSP (*das dänische Kompetenzzentrum für Schweineproduktion/ Der Dänische Rat für Agrarwirtschaft und Nahrungsmittel*) festgesetzt und findet beim Verkauf von reinrassigem DanAvl Zuchtmaterial an Ferkelerzeugerbetriebe Anwendung.
- 1.2 Worte und Bezeichnungen in dieser Erklärung sollen gemäß der Anlage „Definitionen“ unter „Agreement on Sale“ („*Vereinbarung über Vertrieb*“), „Aftale om Avl“ („*Zuchtvereinbarung*“) oder Vereinbarung über Vermehrung verstanden werden, die auf www.vsp.lf.dk zu finden ist.

2.0 Erklärung

2.1 Der unterzeichnete Käufer erklärt,

- dass ich Besitzer und Betreiber von einem Ferkelerzeugerbetrieb bin, d.h. von einem Bestand, der kein Sperma, Zuchtschweine (reinrassige oder Kreuzungszuchtschweine) und ihre Nachkommen verkauft, der weder direkt noch indirekt einer anderen Zuchtgesellschaft als DanAvl angehört oder von einer solchen kontrolliert wird, und der auch keine organisierte Zusammenarbeit mit einer anderen Zuchtgesellschaft als DanAvl eingegangen ist,
- dass ich an der (den) im Anhang A angegebenen Adresse(n) Schweineproduktion mit der Betriebsgröße betreibe, die ebenfalls im Anhang A angegeben ist,
- dass mir das Weiterverkaufsverbot, dass in dieser Käufererklärung in dem Akzept der Verkaufsbedingungen enthalten ist, bekannt ist und von mir akzeptiert wird.

2.2 Der unterzeichnete Käufer akzeptiert, dass mein zugelassener DanAvl Vertreter oder der Vertrieb betreibende DanAvl Betrieb, Punkt 4.0, oder VSP ein Verbot erlässt und Geldstrafe oder Schadensersatz von mir verlangen kann, wenn ich gegen die in Punkt 2.1 abgegebenen Erklärungen – einschließlich des Weiterverkaufsverbotes – verstoße.

3.0 Der Verkauf betrifft

3.1 Der Käufer betreibt eine Schweineproduktion an der im Anhang A angegebenen Adresse(n).

3.2 Der Käufer hat das Recht, folgendes zu kaufen:

- | | | |
|----|---|---------|
| a) | DanAvl Duroc Sperma | Ja/Nein |
| b) | DanAvl Landrasse Sperma und DanAvl Yorkshire Sperma | Ja/Nein |
| c) | Reinrassige DanAvl Zuchtschweine | Ja/Nein |

4.0 Vertreter/DanAvl Betrieb

Der unterzeichnete Käufer hat jetzt diese Vereinbarung mit [Name des Vertreibers/Betriebs], der registrierter Vertreter, Zucht- oder Vermehrungsbetrieb für DanAvl ist, getroffen.

5.0 Anwendung des gekauften DanAvl Zuchtmaterials

5.1 Der Käufer darf die gekauften reinrassigen DanAvl Zuchtschweine nur im eigenen Betrieb anwenden und darf - nur mit schriftlicher Zustimmung von VSP - die gekauften reinrassigen DanAvl Zuchtschweine weiterverkaufen, aufstallen oder auf andere Weise den Gebrauch der gekauften reinrassigen DanAvl Zuchtschweine oder ihrer Nachkommen – darunter auch Kreuzungsnachkommen – Dritten überlassen. Diese Bestimmung gilt 2 Jahre nachdem dem Bestand des Käufers zum letzten Mal reinrassiges DanAvl Zuchtmaterial zugeführt worden ist, vgl. jedoch Punkt 5.2.

Als Dritte gelten Personen und Unternehmen, die Ferkel oder Zuchtschweine produzieren, welche zur Anwendung im Bestand des Käufers vorgesehen sind.

5.2 Der Käufer ist dazu berechtigt, folgendes zu verkaufen:

- a) die gekauften reinrassigen DanAvl Zuchtschweine oder ihre Nachkommen direkt zum Schlachten,
- b) Nachkommen als Ferkel zur Mastschweinproduktion,

6.0 Kontrollen und Atteste

6.1 VSP hat das Recht innerhalb normaler Arbeitszeit – aber ansonsten jederzeit – Kontrollen im Bestand des Käufers vorzunehmen, Blutproben bei den Tieren des Bestands für DNA-Tests zu entnehmen sowie die Registrierung der Produktionsdaten und den Vertrieb des Käufers zu überprüfen.

Das Kontrollrecht von VSP gilt auch für Bestände des Käufers, die nicht im Anhang A angegeben sind.

- 6.2 VSP ist dazu berechtigt, die vom Vertreiber oder vom DanAvl Betrieb verkauften reinrassigen DanAvl Zuchtschweine zu besichtigen, bevor ein Abstammungsnachweis ausgestellt wird. Ebenfalls ist VSP dazu berechtigt, dem Käufer ein Gesundheitszertifikat für die verkauften reinrassigen DanAvl Zuchtschweine zuzusenden.
- 6.3 Nach Vereinbarung haben die Repräsentanten von VSP beim Besuch im Bestand des Käufers eine Quarantänezeit

7.0 Verbote und Geldstrafe

- 7.1 Sollte der Käufer im Widerspruch zu Punkt 5.0 DanAvl Zuchtschweine weiterverkaufen, wird eine Geldstrafe von 200% des Preises fällig, den er für den Weiterverkauf erzielt hat – allerdings mindestens 200% der folgenden Stufenpreise:
- | | | | |
|--|---|-----|----------|
| a) Kreuzungszuchtschweine, weiblich | = | DKK | 1.750,- |
| b) Reinrassige weibliche Tiere | = | DKK | 2.500,- |
| c) Reinrassige Eber, wenn für Natursprung verkauft | = | DKK | 5.000,- |
| d) Reinrassige DanAvl Duroc-Eber und Kreuzung dieser, wenn für KB verkauft | = | DKK | 15.000,- |
| e) Reinrassige DanAvl Landrasse- und Yorkshire-Eber und Kreuzungseber von diesen, wenn für KB verkauft | = | DKK | 50.000,- |
- 7.2 Sollte der Käufer im Widerspruch zu Punkt 5.0 DanAvl Sperma weiterverkaufen, muss er eine Geldstrafe von 200% des Stufenpreises für ggf. DanAvl Duroc, Landrasse- und Yorkshire-Eber, für KB verkauft, bezahlen, vgl. Punkt 7.1 d) und e).
- 7.3 Die Zahlung einer Geldstrafe seitens des Käufers – die VSP zufallen - verhindert VSP nicht Schadenersatz für die Verluste, die VSP durch das vertragswidrige Verhalten des Käufers erleidet, zu verlangen.

8.0 Gerichtsstand und Erfüllungsort

- 8.1 Jeder Rechtsstreit betreffend diese Bedingungen, hierunter Rechtsstreite betreffend die Verletzung des Verbotes gegen unbefugten Weiterverkauf und die Verurteilung zu einer Geldstrafe, wird nach dänischem Recht im Kopenhagener Amtsgericht (Københavns Byret) entschieden.
- 8.2 VSP kann entscheiden direkt gegen den Käufer Anspruch zu erheben, wenn der Käufer diese Bedingungen nicht einhält.

9.0 Sprache

- 9.1 Falls Abweichungen zwischen der dänischen Textversion dieser Vereinbarung und jeder Übersetzung vorkommen sollten, so hat die dänische Version Gültigkeit, ebenso wie ausschließlich die Vorlage der dänischen Version im Falle von Rechtsstreitigkeiten stattfinden wird, vgl. Punkt 8.1.

[Ort] , [Datum]

Unterschrift des Käufers

Ich habe die oben angeführte Käufererklärung gelesen und akzeptiere sie mit meiner Unterschrift.

Anhang – A

Die Adressen des Bestandes

Der Käufer betreibt Schweineproduktion an folgenden Adressen (angegeben als physische Adresse und Koordinaten – Breite und Länge aus dem Google Maps System):

- (A) ...
- (B) ...
- (C) ...

Größe der Bestände

Der Käufer betreibt auf oben genannten Adressen Schweineproduktion mit [wie viele?] Produktionssauen.

Unterschrift des Käufers